



USER MANUAL

DIGITAL
CINEMA

AVAILABLE AT
DIGITAL CINEMA

Klipsch[®]
REFERENCE
PREMIERE

HD WIRELESS

 DOLBY AUDIO

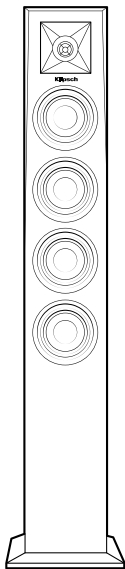
 Bluetooth®

 aptX®
CSR

 dts®
Digital Surround

 HDMI®

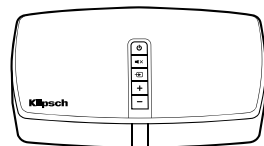
REFERENCE PREMIERE | HD WIRELESS



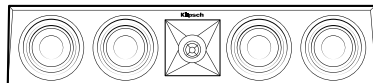
RP-440WF



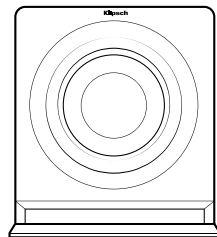
RP-140WM



HD Control Center
(RP-HUB1)

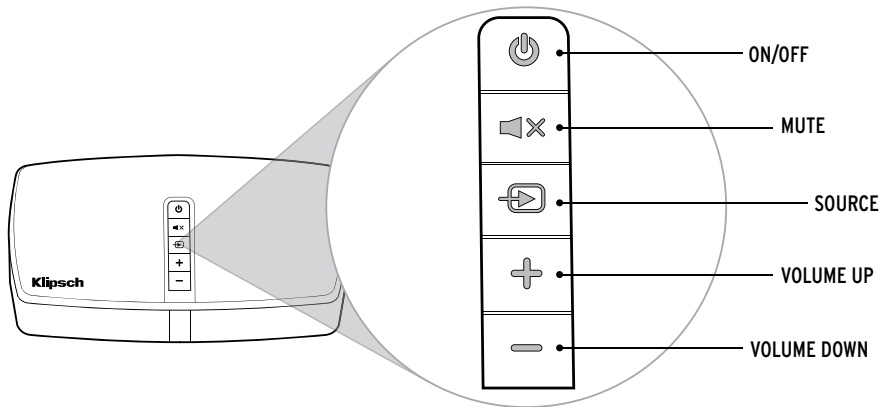


RP-440WC

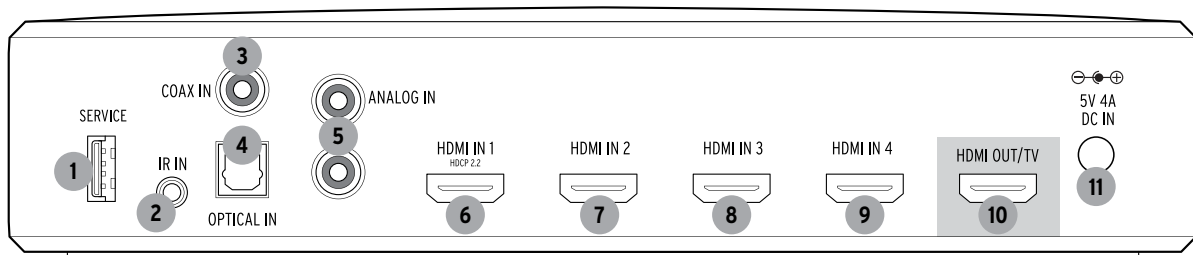


RP-110WSW

HD CONTROL CENTER

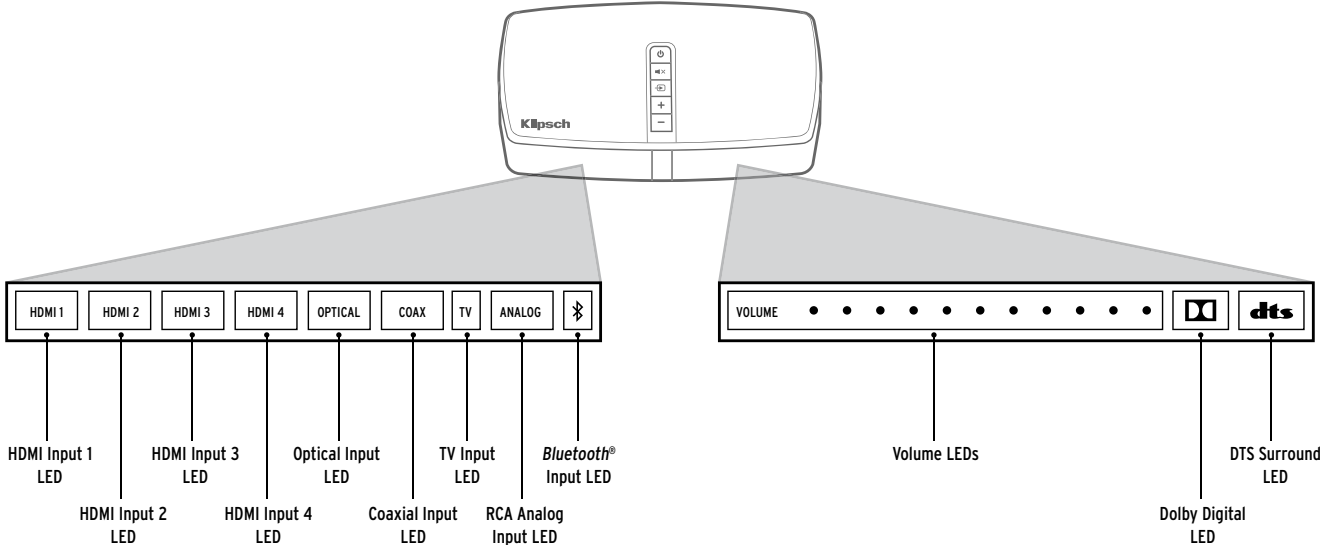


 ON /OFF Sous tension / Hors tension Encendido / Apagado Ein / Aus Acceso / Spento Ligar / Desligar 开/关	 MUTE Sourdine Silenciador Stummschaltung Disattivazione audio Desativar áudio 静音	 SOURCE Source Fuente Quelle Sorgente Fonte 輸入源的切换	 VOLUME UP Volume haut Subida de volumen Lauter Aumento volume Aumentar o volume 音量增大	 VOLUME DOWN Volume bas Bajada de volumen Leiser Riduzione volume Diminuir o volume 音量减小
---	---	--	---	--



<p>1 Service Port</p> <p>Port Service Puerto Servicio Service-Anschluss Porta Servizio Porta Serviço 服务 端口</p>	<p>2 3.5mm IR Input</p> <p>Entrée IR 3,5 mm Entrada de infrarrojo (IR) de 3,5 mm 3,5-mm-IR-Eingang Ingresso IR da 3,5 mm Entrada de infravermelho de 3,5 mm 3.5 mm 红外线输入</p>	<p>3 Coaxial Input</p> <p>Entrée coaxiale Entrada coaxial Koaxial-Eingang Ingresso coassiale Entrada coaxial 数字/同轴输入</p>	<p>4 Optical Input</p> <p>Connexion Optique Conexión Óptica Optische verbinding Connessione Ottica Conexão Ótica 数字光纤连接</p>	<p>5 RCA Analog Inputs</p> <p>Connexion analogique fiche RCA Conexión analógica de RCA Analogverbindung Connessione analogica da jack RCA Conexão Analógica de RCA RCA 模拟连接</p>	
<p>6 HDMI Input 1 (HDMI 2.0 and HDCP 2.2 Compliant)</p> <p>Entrée HDMI 1 Entrada HDMI 1 HDMI-Eingang 1 Ingresso 1 HDMI Entrada HDMI 1 HDMI 输入 1</p>	<p>7 HDMI Input 2</p> <p>Entrée HDMI 2 Entrada HDMI 2 HDMI-Eingang 2 Ingresso 2 HDMI Entrada HDMI 2 HDMI 输入 2</p>	<p>8 HDMI Input 3</p> <p>Entrée HDMI 3 Entrada HDMI 3 HDMI-Eingang 3 Ingresso 3 HDMI Entrada HDMI 3 HDMI 输入 3</p>	<p>9 HDMI Input 4</p> <p>Entrée HDMI 4 Entrada HDMI 4 HDMI-Eingang 4 Ingresso 4 HDMI Entrada HDMI 4 HDMI 输入 4</p>	<p>10 HDMI OUT / TV</p> <p>Sortie HDMI / TV Salida HDMI / TV HDMI-Ausgang / TV Produzione HDMI / TV Saída HDMI / TV HDMI 产出</p>	<p>11 Power Input DC 5V</p> <p>Prise d'alimentation Entrada de alimentación Netzanschluss Connettore di alimentazione Entrada de alimentação elétrica 电源输入口</p>

HD CONTROL CENTER



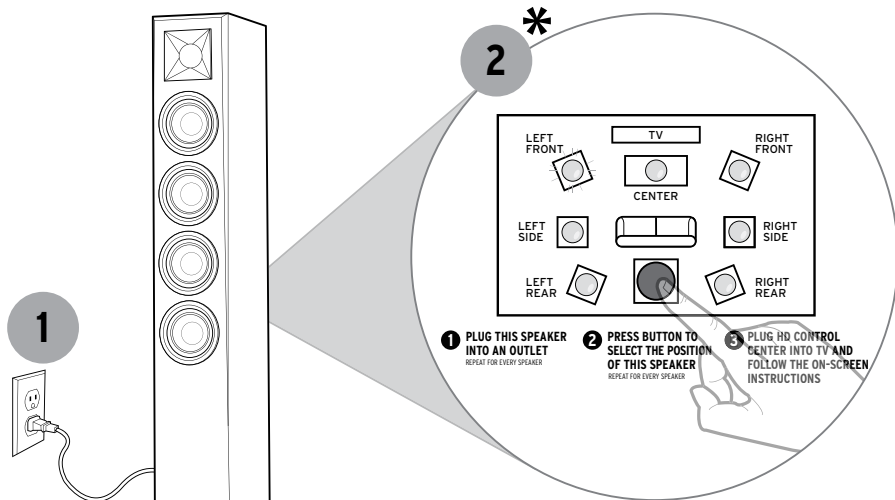
<p>HDMI Input 1 LED DEL de l'entrée HDMI 1 Indicador LED 1 de entrada de HDMI HDMI-Eingang 1 LED LED ingresso 1 HDMI LED da entrada HDMI 1 HDMI 输入 1 LED 灯</p>	<p>HDMI Input 2 LED DEL de l'entrée HDMI 2 Indicador LED 2 de entrada de HDMI HDMI-Eingang 2 LED LED ingresso 2 HDMI LED da entrada HDMI 2 HDMI 输入 2 LED 灯</p>	<p>HDMI Input 3 LED DEL de l'entrée HDMI 3 Indicador LED 3 de entrada de HDMI HDMI-Eingang 3 LED LED ingresso 3 HDMI LED da entrada HDMI 3 HDMI 输入 3 LED 灯</p>	<p>HDMI Input 4 LED DEL de l'entrée HDMI 4 Indicador LED 4 de entrada de HDMI HDMI-Eingang 4 LED LED ingresso 4 HDMI LED da entrada HDMI 4 HDMI 输入 4 LED 灯</p>
---	---	---	---

<p>TV Input LED DEL de l'entrée TV Indicador LED de entrada de TV TV-Eingang LED LED ingresso TV LED da entrada de TV TV 输入 LED 灯</p>	<p>RCA Analog Input LED DEL de l'entrée RCA analogique Indicador LED de entrada analógica RCA RCA-Analogeingang LED LED ingresso analogico RCA LED da entrada analógica RCA RCA 模拟输入 LED 灯</p>	<p>Bluetooth® LED DEL Bluetooth® Indicador LED de Bluetooth® Bluetooth® LED LED Bluetooth® LED do Bluetooth® 蓝牙® LED 灯</p>	<p>Optical Input LED DEL de l'entrée optique Indicador LED de entrada óptica Optischer Eingang LED LED ingresso ottico LED da entrada ótica 数字/光学输入 LED 灯</p>	<p>Coaxial Input LED DEL de l'entrée coaxiale Indicador LED de entrada coaxial Koaxial-Eingang LED LED ingresso coassiale LED da entrada coaxial 数字/同轴输入 LED 灯</p>
--	---	---	--	---

<p>Volume LEDs DEL de volume Indicadores LED de volumen Lautstärke-LEDs LED volume LEDs do volume 音量 LED 灯</p>	<p>Dolby Digital LED DEL Dolby Digital Indicador LED de Dolby Digital Dolby-Digital-LED LED segnale Dolby Digital LED Dolby Digital 杜比数字 LED 灯</p>	<p>DTS Surround LED DEL DTS Indicador LED de DTS DTS-LED LED DTS LED DTS DTS LED 灯</p>
---	---	---

SETUP

INSTALLATION • CONFIGURACIÓN • INSTALLATION • APPONTAMENTO • INSTALAÇÃO • 设置



REPEAT FOR EVERY SPEAKER

RÉPÉTEZ POUR CHAQUE HAUT-PARLEUR
REPETIR PARA CADA ALTAVOZ
FÜR JEDEN LAUTSPRECHER WIEDERHOLEN
RIPETERE PER OGNI ALTOPARLANTE
REPETIR PARA CADA CAIXA ACÚSTICA
对于每只音箱，都重复此步骤。

* Klipsch Reference Premiere HD Wireless Subwoofers and some other WISA certified Klipsch speakers may not have a Smart Speaker Selector.

Les haut-parleurs d'extrêmes graves sans fil HD Klipsch Reference Premiere et certains autres haut-parleurs Klipsch certifiés WISA peuvent ne pas disposer d'un sélecteur d'emplacement.

Es posible que los subwoofers inalámbricos de alta definición Reference Premiere de Klipsch y algunos otros altavoces Klipsch con certificación WISA no tengan selector de ubicación.

Drahtlose Klipsch Reference Premiere HD Subwoofer und einige andere WISA-zertifizierte Klipsch-Lautsprecher haben eventuell keine Standortwahltaсте.

Os subwoofers sem fio Klipsch Reference Premiere HD e algumas outras caixas acústicas Klipsch com certificação WISA não têm seletor de localização.

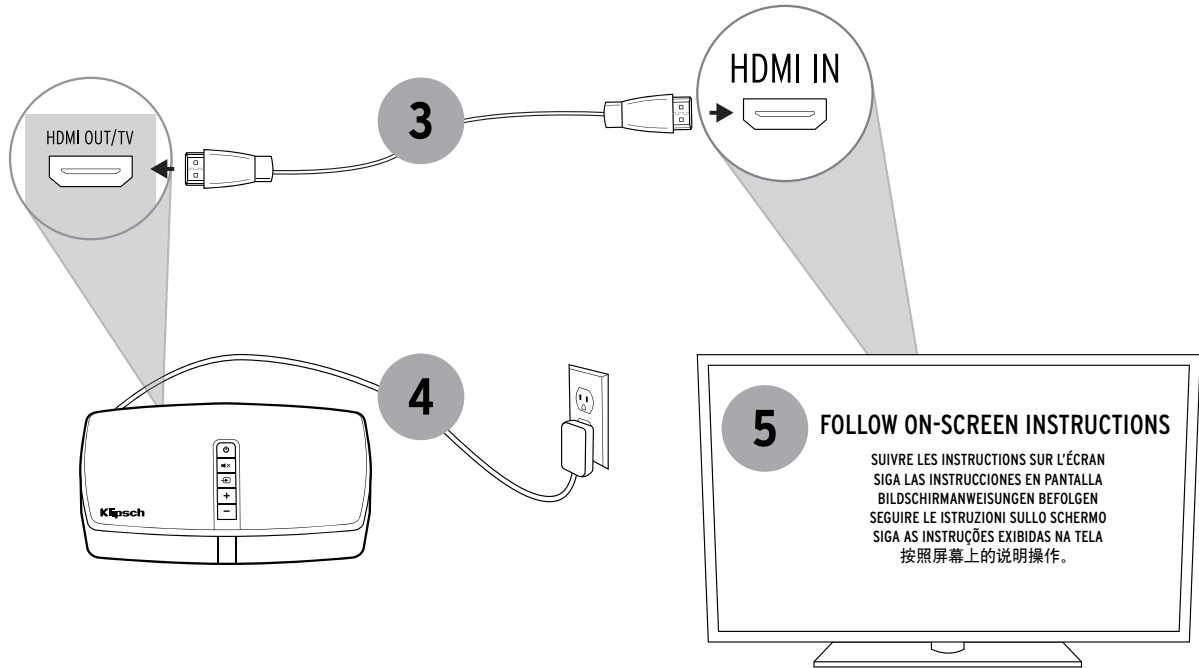
I subwoofer wireless Klipsch Reference Premiere HD e alcuni altri modelli di altoparlanti Klipsch con certificazione WISA potrebbero non essere dotati di un selettore della posizione.

Klipsch Reference Premiere 系列高清晰度 (HD) 无线低音炮和一些其他通过 WISA 认证的 Klipsch 音箱可能并不配备位置选择器。

LED SOLID = CONNECTED
DEL CONTINUE = CONNECTÉ
INDICADOR LED FIJO = CONECTADO
LED DAUERHAFT = VERBUNDEN
LED ACCESO A LUCE FISSA = COLLEGATO
LED ACESO = CONECTADO
LED 常亮 = 已连接

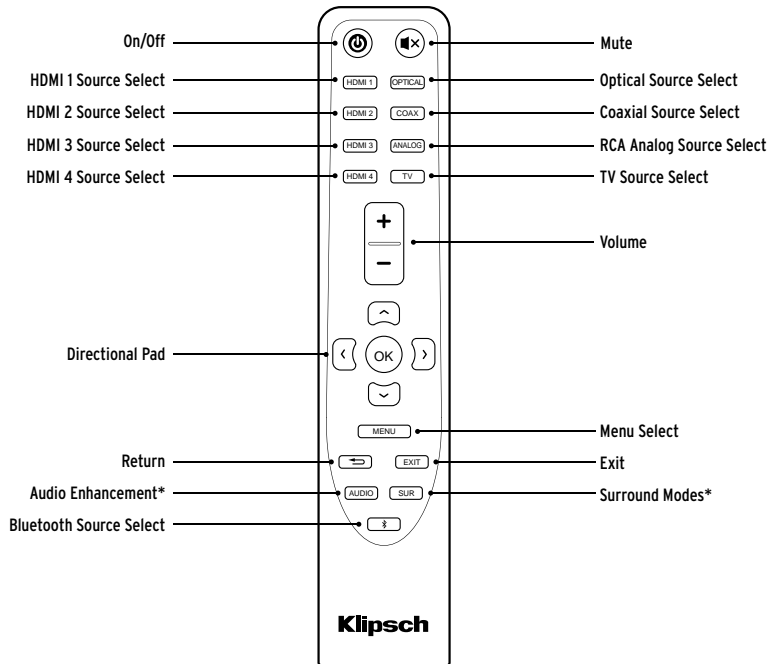
LED FLASHING = NOT CONNECTED
DEL CLIGNOTE = NON CONNECTÉ
INDICADOR LED DESTELLANDO = NO CONECTADO
LED BLINKT = NICHT VERBUNDEN
LED LAMPEGGIANTE = NON COLLEGATO
LED INTERMITTENTE = NÃO CONECTADO
LED 闪烁 = 未连接

LED OFF = HD CONTROL CENTER OFF
DEL ÉTEINTE = HD CONTROL CENTER DÉSACTIVÉ
INDICADOR LED APAGADO = HD CONTROL CENTER APAGADO
LED AUS = HD CONTROL CENTER AUS
LED SPENTO = HD CONTROL CENTER DISATTIVATO
LED APAGADO = HD CONTROL CENTER DESLIGADO
LED 关闭 = HD CONTROL CENTER 关闭



REMOTE

TÉLÉCOMMANDE • CONTROL REMOTO • FERNBEDIENUNG • TELECOMANDO • CONTROL REMOTO • 遥控器



*** To learn more about Sound Modes, EQ Adjustments, and Surround Effect Modes please see the extended manual at [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL)**

Pour plus d'information sur les modes sonores, les réglages de l'égaliseur et les modes des effets ambiophoniques, veuillez consulter le manuel détaillé à [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL)

Hay más información sobre modalidades de sonido, ajustes de ecualización y modalidades de efecto surround en el manual extenso que se encuentra en [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL)

Um mehr über Sound-Modi, EQ-Einstellungen und Surroundeffekt-Modi zu erfahren, lesen Sie bitte das erweiterte Handbuch auf [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL)

Per maggiori informazioni sulle modalità audio, regolazioni dell'equalizzatore e modalità degli effetti surround, consultare il manuale completo su [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL)

Para saber más sobre modos de audio, ajustes de EQ e modos de efectos surround, consulte el manual completo en [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL)

欲了解更多有关“声音模式”、“均衡器调整”及“环绕声音效”之信息，请参阅 [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS-MANUAL) 上的扩展手册。

<p>On / Off Sous tensio / Hors tension Encendido / Apagado Ein / Aus Acceso / Spento Ligar / Desligar 开 / 关</p>	<p>Mute Sourdine Silenciador Stummschaltung Disattivazione audio Desativar áudio 静音</p>	<p>HDMI 1 Source Select Sélection de la source HDMI 1 Selección de fuente HDMI 1 HDMI 1 Quellenwahl Selezione segnale HDMI 1 Seleção de fonte HDMI 1 HDMI 1 源选择</p>	<p>HDMI 2 Source Select Sélection de la source HDMI 2 Selección de fuente HDMI 2 HDMI 2 Quellenwahl Selezione segnale HDMI 2 Seleção de fonte HDMI 2 HDMI 2 源选择</p>	<p>HDMI 3 Source Select Sélection de la source HDMI 3 Selección de fuente HDMI 3 HDMI 3 Quellenwahl Selezione segnale HDMI 3 Seleção de fonte HDMI 3 HDMI 3 源选择</p>	<p>HDMI 4 Source Select Sélection de la source HDMI 4 Selección de fuente HDMI 4 HDMI 4 Quellenwahl Selezione segnale HDMI 4 Seleção de fonte HDMI 4 HDMI 4 源选择</p>
--	--	--	--	--	--

<p>Optical Source Select Sélection de la source optique Selección de fuente óptica Optisch Quellenwahl Selezione segnale ottico Seleção de fonte ótica 数字/光学源选择</p>	<p>Coaxial Source Select Sélection de la source coaxiale Selección de fuente coaxial Koaxial Quellenwahl Selezione segnale coassiale Seleção de fonte coaxial 数字/同轴源选择</p>	<p>RCA Analog Source Select Sélection de la source RCA analogique Selección de fuente analógica RCA RCA-Analog-Quellenwahl Selezione segnale analogico RCA Seleção de fonte analógica RCA RCA 模拟源选择</p>	<p>TV Source Select Sélection de la source TV Selección de fuente de TV TV Quellenwahl Selezione segnale TV Seleção de fonte de TV TV 源选择</p>	<p>Volume Volume Volumen Lautstärke Volume Volume 音量</p>
--	---	--	--	---

<p>Directional Pad Clavier directionnel Teclado direccional Richtungstasten Tastierino frecce Botões direcionais 定向垫</p>	<p>Menu Select Sélection du menu Selección de menú Menüauswahl Selezione menu Seleção do menu 菜单选择</p>	<p>Return Retour Retorno Zurück Indietro Voltar 返回</p>	<p>Exit Quitter Salida Beenden Uscita Sair 退出</p>	<p>Audio Enhancement Modes sonores et réglages de l'égaliseur Ajuste de modalidades de sonido y equalización Sound-Modi und EQ-Einstellungen Modalità audio e regolazione equalizzatore Modos de áudio e ajuste de EQ 声音模式与均衡器调节</p>	<p>Surround Modes Modes des effets ambiophoniques Modalidades de efectos surround Surroundeffekt-Modi Modalità effetti surround Modos de efeito surround 环绕声音效模式</p>	<p>Bluetooth® Source Select Sélection de la source Bluetooth® Selección de fuente Bluetooth® Bluetooth® Quellenwahl Selezione segnale Bluetooth® Seleção de fonte Bluetooth® 蓝牙®源选择</p>
---	---	---	--	---	---	--

BLUETOOTH® WIRELESS TECHNOLOGY

TECNOLOGÍA INALÁMBRICA BLUETOOTH® • CONFIGURACIÓN DE TECNOLOGÍA WIRELESS BLUETOOTH® • DRAHTLOSE BLUETOOTH®-TECHNOLOGIE-SETUP • CONFIGURAZIONE TECNOLOGIA WIRELESS BLUETOOTH® • CONFIGURAÇÃO DE TECNOLOGIA SEM FIO BLUETOOTH®
BLUETOOTH® 蓝牙无线电子技术

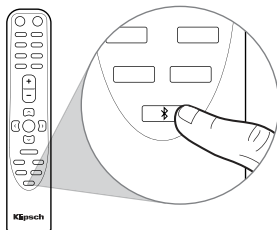
CONNECT

CONNEXION
CONEXIÓN
VERBINDEN
COLLEGAMENTO
CONECTAR
连接

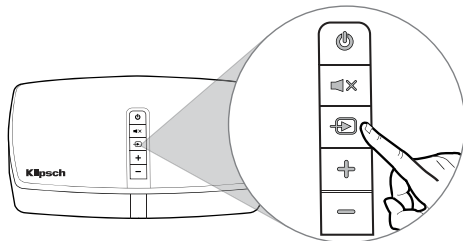
1

Hold 3 Seconds

Appuyer pendant 3 secondes
Mantenga oprimido durante 3 segundos
3 Sekunden gedrückt halten
Tenere premuto per 3 secondi
Manter pressionado por 3 segundos
保持 3 秒



OR
OU
O BIEN
ODER
OPPURE
OU
或

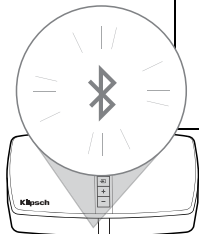


2

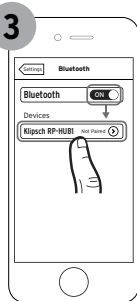
Flashing

Flashing

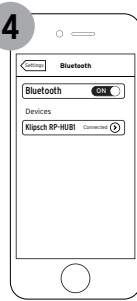
Clignotant
Destello
Blink
Lampeggiante
Intermittente
闪烁



3



4

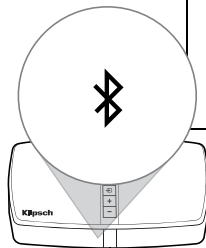


5

Solid

Solid

Continu
Continuo
Dauerhaft
Luce fissa
Costante
纯



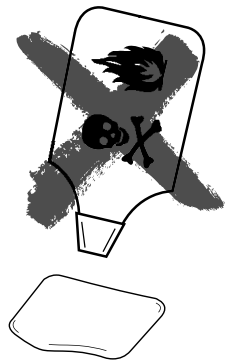
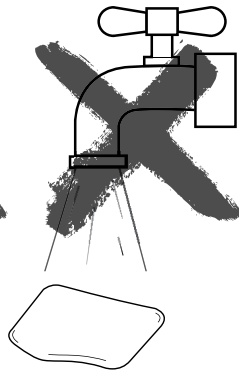
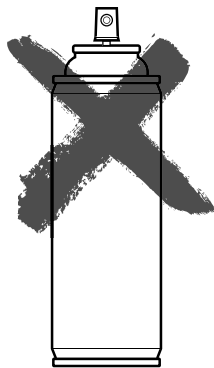
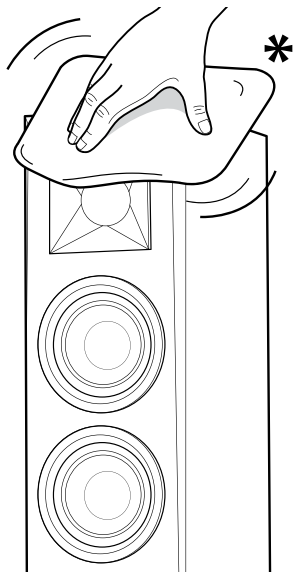
Example only. Your device may differ.

À titre d'exemple seulement. Votre appareil peut être différent. • Este es solo un ejemplo. Es posible que su dispositivo sea diferente. • Nur als Beispiel. Ihr Gerät kann anders aussehen • Solo a titolo esemplificativo. Lo specifico dispositivo può essere diverso. •

Apenas para exemplo. O dispositivo pode ser diferente. • 仅为示例。实际设备可能有所不同

CARE AND CLEANING

ENTRETIEN ET NETTOYAGE • CUIDADO Y LIMPIEZA • PFLEGE UND REINIGUNG • CURA E PULIZIA • CUIDADOS E LIMPEZA • 保养与清洁



*** USE MICROFIBER CLOTHS ONLY**

*Utilisez des chiffons en microfibrres seulement

*Use solamente paños de microfibra

*Nur Mikrofasertücher verwenden

*Usare solo panni in microfibra

*Use somente tecidos de microfibra

*仅限使用超细纤维布



For more in-depth information and troubleshooting instructions visit [KLIPSCH.COM/RP-HD-WIRELESS](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS)

Pour plus d'informations et des instructions de dépannage détaillées, consultez [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS)

Hay información más detallada e instrucciones de detección y reparación de averías en [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS)

Detailliertere Anweisungen und Hinweise zur Problembhebung finden Sie unter [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS)

Per informazioni più dettagliate e istruzioni per la soluzione dei problemi, visitare [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS)

Para obter informações mais detalhadas e instruções para solucionar problemas, visite o site [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS)

欲了解更详细的信息和故障排除说明，请访问 [Klipsch.com/RP-HD-WIRELESS](https://www.klipsch.com/RP-HD-WIRELESS)。



Klipsch[®]

KEEPERS OF THE SOUND[®]

3502 WOODVIEW TRACE, INDIANAPOLIS, IN, USA

KLIPSCH.COM

V20 - 0127

©2016 KLIPSCH GROUP, INC. KLIPSCH, KLIPSCHORN, TRACTRIX AND KEEPERS OF THE SOUND ARE REGISTERED TRADEMARKS OF KLIPSCH, GROUP, INC. A WHOLLY OWNED SUBSIDIARY OF VOXX INTERNATIONAL CORPORATION. THE *BLUETOOTH*™ WORD MARK AND LOGOS ARE REGISTERED TRADEMARKS OWNED BY BLUETOOTH SIG, INC. AND ANY USE OF SUCH MARKS BY KLIPSCH GROUP, INC. IS UNDER LICENSE. THE APTX™ SOFTWARE IS COPYRIGHT CSR PLC OR ITS GROUP COMPANIES. ALL RIGHTS RESERVED. THE APTX™ MARK IS A REGISTERED TRADEMARK OF CSR PLC OR ONE OF ITS COMPANIES AND MAY BE REGISTERED IN ONE OR MORE JURISDICTIONS. THE TERMS HDMI AND HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE, AND THE HDMI LOGO ARE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF HDMI LICENSING LLC IN THE UNITED STATES AND OTHER COUNTRIES. DOLBY, PRO LOGIC, AND THE DOUBLE-D SYMBOL ARE REGISTERED ARE REGISTERED TRADEMARKS OF DOLBY LABORATORIES. FOR DTS PATENTS, SEE [HTTP://PATENTS.DTS.COM](http://PATENTS.DTS.COM). MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DTS LICENSING LIMITED. DTS, THE SYMBOL, & DTS AND THE SYMBOL TOGETHER ARE REGISTERED TRADEMARKS, AND DTS DIGITAL SURROUND IS A TRADEMARK OF DTS, INC. © DTS, INC. ALL RIGHTS RESERVED

Klipsch

KEEPERS OF THE SOUND®